

PROTOCOL

Gdynia, 12 June 2015

From The Panel of Judges

IVth International Biennial Contest of Photography "Creativity of the Youth – THE ZONE OF IDENTITY 2015"

The Jury consisting of recognized personalities from the world of photography as follow:

Chairperson:

prof. UG dr hab. Zbigniew Treppa – University of Gdańsk, Academy of Fine Arts in Gdańsk

Members:

Katerina Mistal – visual artist, Sztokholm, Sweden (www.katerinamistal.com)

mgr Krzysztof Jurecki – art critic, curator of many important exhibitions

art. fot. Krzysztof Jakubowski – creator and former curator of the photo contest „Creativity of the Youth”

„Twórczość Młodych” ZSP in Gdynia

on 12th June 2015 Jury assessed 474 works (1193 photos) by 474 authors from 36 schools from Poland oraz 13 schools from abroad (Czech Republic, Slovak Republic, Republic of Lithuania). The judges decided to qualify 201 photographs by 64 authors for the post-contest exhibition, and to award following prizes:

Grand Prix - Daniela Junášková, „Růst/Growth”,
Vyšší odborná škola textilních řemesel a Střední umělecká škola textilních řemesel, Praha

Gold Medal - Martyna Juchniewicz, Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia

Silber Medal - Kateřina Trousilová, "Identita", Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary

Bronze Medal - Justyna Cieślińska, „Historia”, Zespół Szkół Plastycznych, Koło

Special Award of the Traditional Technique Photography :

Marta Sucherska - „Zmaganie drogą do przetrwania”, Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia

First Honourable Mention - Světlana Guseva, „Autoportret”,

Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary

Second Honourable Mention - Adrianna Świergocka, „Konflikt”, Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia

Third Honourable Mention - Olga Zabłocka, „Pryzmat mojej pamięci”, Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław

And, according to p. 14 of the Regulations of the Biennial, **Honourable Mention:**

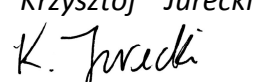
1. Kinga Szanecka, „Intymny świat”, Zespół Szkół Plastycznych, Koło

According to the Jury's opinion, the topic proposed as the theme of the current edition of the Biennale was a difficult, but fruitful source of inspiration for young artists. Despite very high standards set, a lot of participants took part in the contest, much more than during last edition. Testimony to the growing importance of the contest is a significant share of foreign authors (several fold increase in the number of submitted works). The Judges emphasize the variety of genres used by the contestants. Perfect organisation of the Jury's assessment sessions and promotion of the Biennial in artistic schools of the neighboring EU states should not be left without mention

Krzysztof Jakubowski


Katerina Mistal

Zbigniew Treppa


Krzysztof Jurecki


**IV MIĘDZYNARODOWE BIENNALE FOTOGRAFII SZKÓŁ PLASTYCZNYCH
"TWÓRCZOŚĆ MŁODYCH - STREFA TOŻSAMOSCI 2015"**

IV INTERNATIONAL BIENNIAL CONTEST OF PHOTOGRAPHY "CREATIVITY OF YOUTH - ZONE OF IDENTITY 2015"

LISTA PRAC PRZYJĘTYCH NA WYSTAWĘ POKONKURSOWĄ

LIST OF PHOTOGRAPHS SELECTED FOR THE EXHIBITION

REPUBLIKA CZESKA / CZECH REPUBLIC

- 1 . Světlana Guseva, *Autoportret*, liczba prac: 5; **I Wyróżnienie (First Honourable Mention)**
Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary, nauczyciel: Mgr. Pavelková Kateřina
- 2 . Simona Kohoutová, *Identita tela/Body Talkings*, liczba prac: 1;
Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary, nauczyciel: Mgr. Pavelková Kateřina
- 3 . Franta Konopa, *Hledani*, liczba prac: 3;
Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary, nauczyciel: Mgr. Pavelková Kateřina
- 4 . Jana Kyllerová, *Identita/Play Girls?*, liczba prac: 5;
Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary, nauczyciel: Mgr. Pavelková Kateřina
- 5 . Kateřina Trousilová, *Identita*, liczba prac: 5; **Srebrny Medal (Silver Medal)**
Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary, nauczyciel: Mgr. Pavelková Kateřina
- 6 . Sára Zahálková, *Identita B*, liczba prac: 3;
Střední průmyslová škola keramická a sklářská, Karlovy Vary, nauczyciel: Mgr. Pavelková Kateřina
- 7 . Tereza Benešová, *Without identity*, liczba prac: 2;
Soukromá střední uměleckoprůmyslová škola-Zámeček, s.r.o., Plzeň, nauczyciel: Jan Schybal
- 8 . Karin Grebenicková, *All of me*, liczba prac: 1;
Soukromá střední uměleckoprůmyslová škola-Zámeček, s.r.o., Plzeň, nauczyciel: Jan Schybal
- 9 . Julie Hojdová, *Neverending landscapes of forgotten levels*, liczba prac: 3;
Soukromá střední uměleckoprůmyslová škola-Zámeček, s.r.o., Plzeň, nauczyciel: Jan Schybal
- 10 . Daniela Junášková, *Rust/Growth*, liczba prac: 6; **GRAND PRIX**
Vyšší odborná škola textilních řemesel a Střední umělecká škola textilních řemesel, Praha, nauczyciel: MgA Filip Ulver
- 11 . Tereza Janeckova, *Introvert*, liczba prac: 3;
Střední škola designu a módy, Prostějov, nauczyciel: MgA Vojmir Krupka
- 12 . Kateřina Korečková, *Threat to myself*, liczba prac: 3;
Střední škola uměleckoprůmyslová, Ústí nad Orlicí, nauczyciel: Mgr et MgA Martina Novozámská
- 13 . Jiri Procházka, *Captured*, liczba prac: 4;
Střední škola uměleckoprůmyslová Ústí nad Orlicí, nauczyciel: Mgr et MgA Martina Novozámská

REPUBLIKA SŁOWACKA / SLOVAK REPUBLIC

- 14 . Kristina Nociarová, *Addiction*, liczba prac: 1;
Súkromná stredná umelecká škola, Žilina, nauczyciel: mgr Helena Šišková ArtD.
- 15 . Klementina Knezlová, *Miroslav*, liczba prac: 3;
Súkromná stredná umelecká škola animovanej tvorby, Bratislava, nauczyciel: mgr art. Denisa Slavova

POLSKA / POLAND

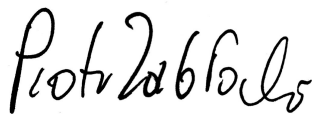
- 16 . Natalia Indeka, *Wspomnienie*, liczba prac: 5;
Zespół Szkół Plastycznych, Bielsko-Biała, nauczyciel: dr Joanna Chudy
- 17 . Anna Soczawa, *Nareszcie w domu*, liczba prac: 4;
Zespół Szkół Plastycznych, Bielsko-Biała, nauczyciel: dr Joanna Chudy
- 18 . Karolina Polasik, *Wymiary*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Bydgoszcz, nauczyciel: dr Witold Jurkiewicz
- 19 . Martyna Wenda, *Tożsamość miasta*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Bydgoszcz, nauczyciel: dr Witold Jurkiewicz
- 20 . Paulina Tronicik, *Notatnik*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Dąbrowa Górnicza, nauczyciel: mgr Adriana Pohl-Gasidło/Robert Kańtoch
- 21 . Zuzanna Bodzoń, *Uciezka*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Małgorzata Borowska
- 22 . Victoria Cwintal, *bez tytułu*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Piotr Zabłocki
- 23 . Martyna Juchniewicz, *bez tytułu*, liczba prac: 5; **Złoty Medal (Gold Medal)**
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Piotr Zabłocki
- 24 . Maja Rokosz, *Raj*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Piotr Zabłocki
- 25 . Marta Sucherska, *Zmaganie drogą do przetrwania*, liczba prac: 4;
Nagroda Specjalna za pracę w technice klasycznej (Special Award of the Traditional Technique Photography)
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Piotr Zabłocki
- 26 . Anna Szlaga, *On*, liczba prac: 4;
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: mgr Tomasz Zerek
- 27 . Adrianna Świergocka, *Konflikt*, liczba prac: 1; **II Wyróżnienie (Second Honourable Mention)**
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Małgorzata Borowska
- 28 . Judyta Zaricznik, *bez tytułu*, liczba prac: 5;
Zespół Szkół Plastycznych, Gdynia, nauczyciel: dr Piotr Zabłocki
- 29 . Anna Demkowicz, *Poszukiwanie siebie*, liczba prac: 5;
Liceum Plastyczne Gronowo Górne, nauczyciel: mgr Katarzyna Sawicka
- 30 . Paulina Czerba, *Obecność*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław, nauczyciel: dr Andrzej Rułka
- 31 . Emilia Gryziecka, *Drugie oblicze*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław, nauczyciel: dr Andrzej Rułka
- 32 . Daria Łuka, *Dom to wcale nie są ściany, ale dłonie naszej mamy*, liczba prac: 5;
Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław, nauczyciel: dr Andrzej Rułka
- 33 . Magda Skibicka, *Powrót do korzeni*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław, nauczyciel: dr Andrzej Rułka
- 34 . Karolina Wojtas, *Obiekty*, liczba prac: 4;
Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław, nauczyciel: dr Andrzej Rułka
- 35 . Olga Zabłocka, *Pryzmat mojej pamięci*, liczba prac: 3; **III Wyróżnienie (Third Honourable Mention)**
Zespół Szkół Plastycznych, Jarosław, nauczyciel: dr Andrzej Rułka
- 36 . Paulina Dzika, *Camera work...Inspiracje*, liczba prac: 3;
Zespół Szkół Rzemiosł Artystycznych-Liceum Plastyczne, Jelenia góra, nauczyciel: mgr Marek Lisztet

- 37 . Aneta Potaś, *Sen*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Rzemiosł Artystycznych - Liceum Plastyczne, Jelenia góra, nauczyciel: mgr Marek Lisztet
- 38 . Norbert Kaczała, *XXX*, liczba prac: 4;
Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 Liceum Plastyczne, Kalisz, nauczyciel: mgr Waldemar Jawroszczyk
- 39 . Karolina Janetta, *Przyjaciele*, liczba prac: 2;
Zespół Szkół Plastycznych, Katowice, nauczyciel: mgr Joanna Nowrot
- 40 . Karina Milewska, *W poszukiwaniu siebie*, liczba prac: 2;
Zespół Szkół Plastycznych, Katowice, nauczyciel: mgr Joanna Nowrot
- 41 . Justyna Cieślińska, *Historia*, liczba prac: 3; **Brązowy Medal (Bronze Medal)**
Zespół Szkół Plastycznych, Koło, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
- 42 . Klaudia Skibińska, *Autoportret*, liczba prac: 5;
Zespół Szkół Plastycznych, Koło, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
- 43 . Kinga Szanecka, *Intymny świat*, liczba prac: 5; **Wyróżnienie (Honourable Mention)**
Zespół Szkół Plastycznych, Koło, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
- 44 . Izabella Walczak, *Przenikania*, liczba prac: 5;
Zespół Szkół Plastycznych, Koło, nauczyciel: mgr Maciej Frydrysiak
- 45 . Radosław Mozdyniewicz, *Lewitacja*, liczba prac: 5;
Państwowe Liceum Plastyczne Kraków, nauczyciel: mgr Krzysztof Włodek
- 46 . Jan Cieślak, *Teledysk*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Lublin, nauczyciel: mgr Krzysztof Wereński
- 47 . Magda Gąska, *Daleko...*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Lublin, nauczyciel: mgr Małgorzata Kierczuk
- 48 . Izabela Kucharska, *Produkt*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Lublin, nauczyciel: mgr Krzysztof Wereński
- 49 . Magdalena Zajac, *Wspomnienie*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Lublin, nauczyciel: mgr Krzysztof Wereński
- 50 . Maciej Prosiński, *Pozorna zmiana*, liczba prac: 5;
Liceum Plastyczne Łomża, nauczyciel: mgr Skłodowska Ewa
- 51 . Martyna Jaworska, *Plamy szczęścia*, liczba prac: 1;
Zespół Państwowych Szkół Plastycznych, Łódź, nauczyciel: mgr Izabela Zielińska
- 52 . Aleksandra Maniszewska, *Schizein*, liczba prac: 1;
Zespół Państwowych Szkół Plastycznych, Łódź, nauczyciel: mgr Izabela Zielińska
- 53 . Adrianna Jaworska, *Odbicie tożsamości*, liczba prac: 5;
Państwowe Liceum Plastyczne Olsztyn, nauczyciel: mgr Bartosz Ordelewski
- 54 . Hanna Pydynowska, *Pasjonata*, liczba prac: 5;
Zespół Państwowych Placówek Kształcenia Plastycznego OSSP, Opole, nauczyciel: mgr Daniel Szopiński
- 55 . Anna Drozdowska, *Strefa tożsamości-Opowieść o braciach*, liczba prac : 6;
Zespół Szkół Plastycznych, Rzeszów, nauczyciel: mgr Paweł Olearka
- 56 . Kamila Borys, *Cytaty tożsamości*, liczba prac: 5;
Liceum Plastyczne Supraśl, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
- 57 . Konrad Kiersnowski, *Wirtualne tożsamości*, liczba prac: 1;
Liceum Plastyczne Supraśl, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
- 58 . Aleksandra Olszewska, *Skupiska Tożsamości*, liczba prac: 1; Liceum Plastyczne Supraśl, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka

- 59 . Szymon Perzanowski, *Tożsami*, liczba prac: 3;
Liceum Plastyczne Supraśl, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
- 60 . Aleksandra Świętochowska, *Strefa tożsamości*, liczba prac: 1;
Liceum Plastyczne Supraśl, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
- 61 . Karolina Wicher, *Rozety regionu*, liczba prac: 5;
Liceum Plastyczne Supraśl, nauczyciel: mgr Katarzyna Zabłocka
- 62 . Karolina Bodura, *Dlaczego ja?*, liczba prac: 1;
Zespół Szkół Plastycznych, Tarnów, nauczyciel: mgr Marek Kalafarski
- 63 . Marlena Maczuga, *Ilustracje*, liczba prac: 5;
Zespół Szkół Plastycznych, Wrocław, nauczyciel: mgr Tomasz Dobiszewski
- 64 . Ewa Zwolak, *Face to face*, liczba prac: 1;
Liceum Plastyczne, Zamość, nauczyciel: mgr Paweł Malczenko

Komisarz IV Międzynarodowego Biennale Fotografii Szkół Plastycznych

(Curator of the Biennial)



dr Piotr Zabłocki